

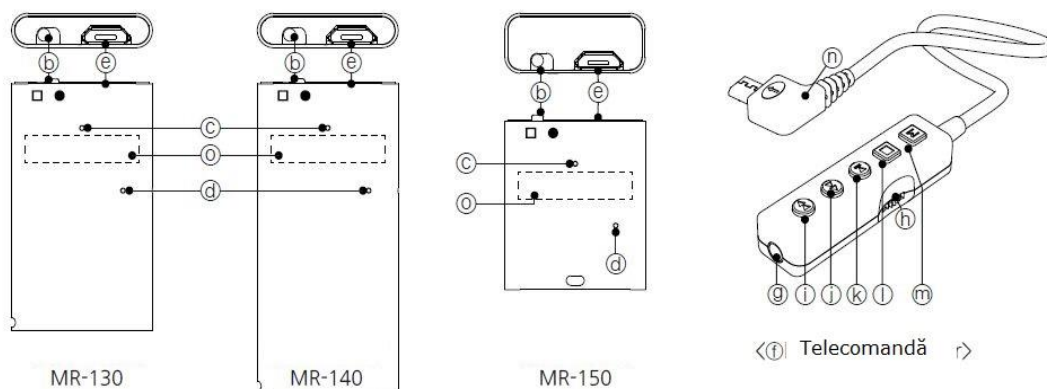
Manual de utilizare

Reportofon digital & MP3 Player MR-150

Avertismente de utilizare

- *Nu ne asumăm responsabilitatea pentru pierderea înregistrărilor cauzată de utilizarea greșită sau alte motive.
- *Nu ne asumăm responsabilitatea pentru daunele sau reclamațiile terților cauzate de utilizarea produsului.
- *Demontarea, modificarea, impactul, utilizarea în locuri cu temperaturi scăzute, temperaturi ridicate, umiditate ridicată pot cauza defectarea.
- *Vă rugăm să salvați frecvent înregistrările importante pe PC.
- *Designul și accesoriile pot fi modificate fără notificare pentru a îmbunătăți calitatea produsului.

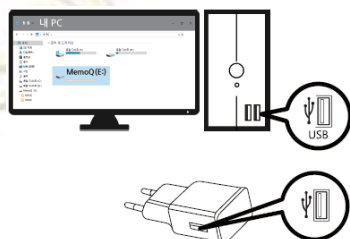
Descriere produs



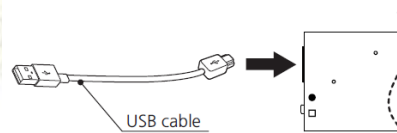
- Ⓐ Reportofon
- Ⓑ Comutator înregistrare
- Ⓒ Indicator funcționare
- Ⓓ Microfon
- Ⓔ Terminal USB
- Ⓕ Telecomandă
- Ⓖ Orificiu căști
- Ⓗ Control volum
- Ⓙ Buton următor
- ⓫ Buton anterior
- ⓬ Buton redare/pauză
- ⓭ Buton oprire
- Ⓜ Buton mod
- Ⓝ Jack de conectare
- ⓐ Magnet (încorporat)

Încărcare

- *Produsul are o baterie încorporată și poate fi utilizat după încărcare.
- *Încărcarea începe când terminalul USB al produsului (Ⓔ) este conectat la portul USB al PC-ului sau la un adaptor de încărcare (opțional).
- *Atenție: Asigurați-vă că folosiți un adaptor de încărcare certificat (ieșire nominală DC5V/500mA sau mai mare). Deteriorarea produsului din cauza unui adaptor de încărcare defect poate duce la reparații contra cost.



- *Atenție: Când conectați la portul USB, mențineți comutatorul de înregistrare Ⓑ în poziția STOP (■).



În timpul încărcării, indicatorul de funcționare Ⓒ clipește ROȘU ► ALBASTRU ► VERDE, în funcție de nivelul bateriei, iar LED-ul VERDE rămâne aprins când încărcarea este completă.

Indicație nivel baterie

- Când produsul este deconectat de la PC sau adaptorul de încărcare USB, indicatorul de funcționare Ⓒ clipește în trei etape timp de 5 secunde, în funcție de nivelul bateriei.
- În timpul înregistrării sau în modul standby cu telecomanda conectată, apăsați scurt butonul de mod Ⓜ și indicatorul de funcționare Ⓒ va clipi în trei etape timp de 5 secunde, în funcție de nivelul bateriei.

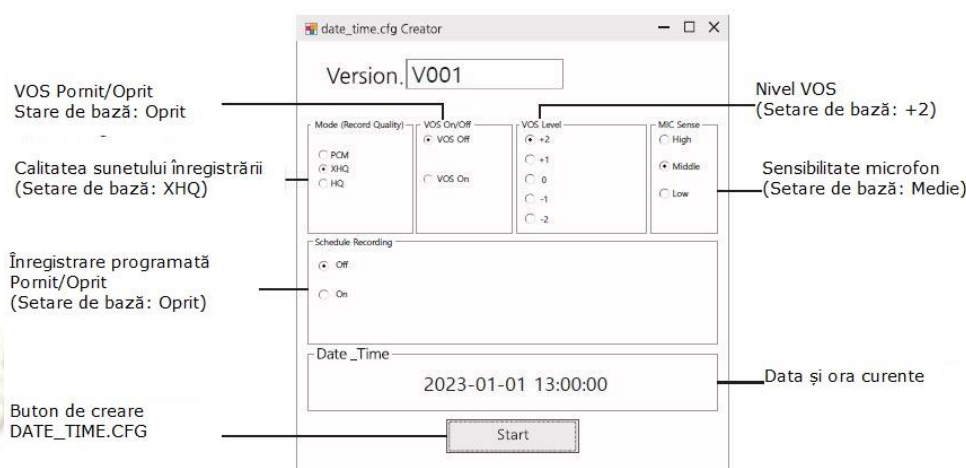
Indicator funcționare	ROȘU	ALBASTRU	VERDE
Nivel baterie	0~30%	30~70%	70~100%

Conectare la PC prin USB

- Dacă mențineți comutatorul de înregistrare Ⓑ în poziția STOP (■) și îl conectați la portul USB al PC-ului, acesta va fi recunoscut ca „Disc detașabil (MEMOQ)”, iar copierea, mutarea, ștergerea și redarea fișierelor sunt posibile.
- Pentru redare, vă rugăm să folosiți software-ul de redare muzicală al PC-ului.
- *Atenție: Când conectați la portul USB, mențineți comutatorul de înregistrare Ⓑ în poziția STOP (■).
- *Atenție: Când deconectați produsul de la PC, asigurați-vă că folosiți funcția de „scoatere în siguranță a hardware-ului”.
- *Atenție: Dacă deconectați produsul forțat de la PC, poate apărea o eroare gravă a produsului.

1. Conectați un cablu USB la terminalul USB ⑥ al produsului, conectați-l la portul USB al PC-ului și rulați programul „TIME SETUP” stocat pe produs.

Program de setare a orei



2. După ce verificați setările în funcție de mediul de utilizare, faceți clic pe butonul „START”.

3. Dacă fișierul „DATE_TIME.CFG” este creat în mod normal pe produs, deconectați produsul de la portul USB pentru a finaliza setarea.

Atenție: Sunt afișate data și ora setate pe PC. Dacă data și ora sunt afișate incorect, vă rugăm să verificați setările PC-ului.

Atenție: Dacă produsul nu este deconectat imediat după apăsarea butonului START, va apărea o eroare de timp proporțională cu întârzierea.

Atenție: Dacă produsul nu este deconectat de la PC după apăsarea butonului START, setarea nu va fi finalizată.

1. MODE (Calitatea înregistrării)

- Setarea calității sunetului înregistrării.
 - PCM (Fără compresie: 705kbps/44.1kHz), XHQ (Calitate foarte înaltă: 128kbps/32kHz), HQ (Calitate înaltă: 64kbps/16kHz)

Sfat: O calitate mai mare a înregistrării îmbunătățește sunetul, dar crește consumul de memorie și baterie.

2. VOS PORNIT/OPRIT

- Înregistrare VOS: Dacă nu există sunet în timpul înregistrării, aceasta se întrerupe, iar când este detectat sunetul, înregistrarea se reia.
 - VOS OPRIT, VOS PORNIT

Sfat: Secțiunile silențioase inutile nu sunt înregistrate, economisind timp de ascultare și memorie.

*Atenție: Durata de viață a bateriei este aceeași, indiferent de starea VOS PORNIT/OPRIT; diferența este că fișierul este creat doar cu partea unde este detectat sunet.

*Atenție: Există riscul ca anumite sunete să nu fie înregistrate în funcție de volum, de aceea se recomandă VOS OPRIT pentru înregistrările importante.

3. NIVEL VOS

- Setați volumul necesar pentru a relua înregistrarea după o pauză în modul VOS.
 - +2 Foarte sensibil (aproximativ 52dBA), +1 Sensibil (aproximativ 55dBA), 0 Normal (aproximativ 58dBA), -1 Insensibil (aproximativ 61dBA), -2 Foarte insensibil (aproximativ 64dBA)

Nivel VOS				
+2	+1	0	-1	-2
(Reacționează la sunete slabe) ← Sensibilitatea microfonului → (Reacționează la sunete puternice)				

Sfat: Modificați setarea NIVELULUI VOS după ce ați testat-o, în funcție de locație și situație.

4. Sensibilitate MICROFON

- Setați sensibilitatea microfonului.
 - Sensibilitate mare, sensibilitate medie, sensibilitate scăzută

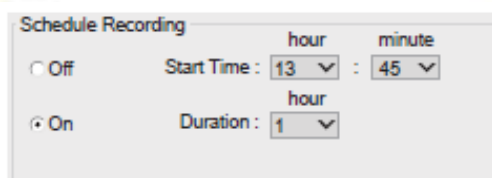
Sfat: Când sunetul înregistrat este slab, setați pe „Mare”, iar când sunetul este puternic, setați pe „Scăzut”.

Vă rugăm să schimbați setarea după ce o testați, pentru a se potrivi cu sunetul.

Explicație detaliată a programului de setare a orei

5. Înregistrarea

- Înregistrarea începe automat o dată pe zi, la o oră setată.



*OPRIT, PORNIT

*Ora de start: Ora la care începe înregistrarea programată (sistem de 24 de ore), minutul (60 de minute)

*Durata: Timpul cât continuă înregistrarea programată (1/2/5/10/20 ore)

Atenție: Modul PCM nu poate fi selectat în timpul înregistrării programate.

Atenție: Înregistrarea VOS nu poate fi utilizată în timpul înregistrării programate.

Atenție: Dacă setările de dată și oră nu sunt corecte, înregistrarea programată poate funcționa defectuos.

Înregistrare programată

1. Pentru a efectua o înregistrare programată, comutatorul de înregistrare ⑥ trebuie să fie în poziția STOP (■).

2. Înregistrarea începe automat la ora de start (ora programată pentru înregistrare) o dată pe zi și se oprește automat după durata setată (timpul de înregistrare programată).

*Atenție: Când începe înregistrarea programată, LED-ul de înregistrare ③ nu este afișat.

*Atenție: Pentru a opri forțat o înregistrare programată aflată în desfășurare, mutați comutatorul ⑥ pe

Înregistrare (●), apoi înapoi pe STOP (■).

*Atenție: Când este conectat la adaptorul de încărcare (opțional) sau la portul USB al PC-ului, înregistrarea programată aflată în desfășurare este oprită.

*Atenție: Înregistrarea programată nu pornește în timpul încărcării sau dacă produsul este conectat la PC.

Înregistrare

1. Când mutați comutatorul de înregistrare ⑥ în direcția (●), după aproximativ 5 secunde, indicatorul de funcționare ③ se aprinde și înregistrarea începe.

2. Când mutați comutatorul ⑥ în direcția (■), înregistrarea este salvată și dispozitivul se oprește.

Fișierele înregistrate sunt create secvențial de la R-00001 în folderul „Voice” și pot fi create până la 9.999 de fișiere.

Fișierele sunt salvate în formatul R-00001_2201011200 (AA/LL/ZZ/ORĂ/MINUT), iar denumirile sunt clasificate astfel: Înregistrare normală (REC) / Înregistrare VOS (VOS) / Înregistrare programată (SCHED).

Exemple:

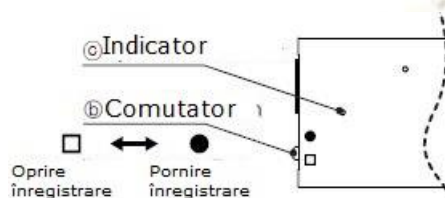
R-00001_2301011200_REC.MP3 (Înregistrare normală)

R-00001_2301011200_VOS.MP3 (Înregistrare VOS)

R-00001_2301011200_SCHED.MP3 (Înregistrare programată)

*Atenție: Dacă bateria se descarcă, data și ora setate vor fi resetate la 00:00 în data de 1 ianuarie.

Vă rugăm să folosiți dispozitivul după ce resetati ora și data, după încărcare.

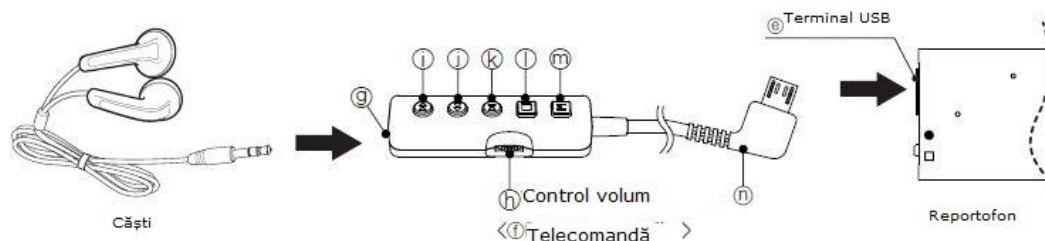


Înregistrare pe termen lung

Dacă mutați comutatorul de înregistrare ⑥ pe (●) pentru a începe înregistrarea și apoi îl conectați la un PC sau încărcător USB, puteți înregistra pentru o perioadă lungă.

Puteți înregistra până la limita de timp disponibilă în funcție de memoria dispozitivului.

Redarea fișierelor înregistrate



1. Conectați căștile la orificiul pentru căști ⑧ și jack-ul de conectare ⑨ al telecomenzii la terminalul USB ⑥ al produsului.

2. Dacă butonul de redare/pauză ④ este apăsat mai mult de 3 secunde, indicatorul de funcționare ③ va clipi albastru, iar redarea va începe după semnalul sonor „Beep”.

În timpul redării, apăsați scurt butonul ④ pentru a pune pauză, apoi apăsați-l din nou pentru a relua redarea.

Când butonul de oprire ① este apăsat în timpul redării, LED-ul albastru de pe indicatorul ③ se oprește din clipit, iar redarea se încheie.

Dacă telecomanda este deconectată în timpul redării sau în modul standby, sau dacă nu are loc nicio acțiune timp de un minut în modul standby, dispozitivul se oprește automat.

*Atenție: Redarea nu este disponibilă în timpul înregistrării (●).

*Sfat: În cazul fișierelor cu durată lungă de înregistrare, se recomandă redarea pe PC.

Mutarea fișierelor

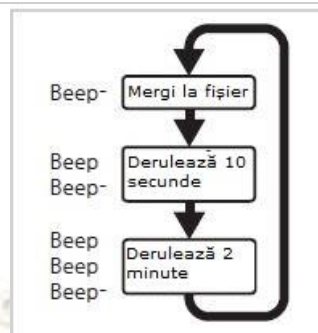
Dacă apăsați butonul **Previous** (◀) în timpul redării, veți trece la fișierul anterior sau înapoi cu 10 secunde sau 2 minute, în funcție de setări.

Dacă apăsați butonul **Next** (▶) în timpul redării, veți trece la fișierul următor sau înainte cu 10 secunde sau 2 minute, în funcție de setări.

Țineți apăsat butonul **Previous** (◀) în modul standby pentru a merge la primul fișier înregistrat și a-l reda.

Țineți apăsat butonul **Next** (▶) în modul standby pentru a merge la ultimul fișier înregistrat și a-l reda.

Sfat:* Apăsați scurt butonul **Mode în timpul redării pentru a seta intervalul de salt între fișiere.



Ștergerea fișierelor

- Când apăsați butonul de oprire (■) mai mult de 5 secunde în starea STOP (■), se aude un sunet „Beep Beep”, iar conținutul înregistrat este redat pentru confirmare înainte de ștergere.
 - Dacă fișierul pe care doriți să-l ștergeți este corect, apăsați din nou scurt butonul de oprire (■) în decurs de 10 secunde.
**Sfat:* Pentru a anula ștergerea, apăsați orice alt buton în afară de (■), sau dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de peste 10 secunde, ștergerea va fi anulată.
 - După sunetul „Beep~”, fișierul este șters.
- *Atenție:* Fișierele șterse nu pot fi recuperate.
- *Atenție:* Ștergerea fișierelor cu telecomanda poate duce la ștergerea accidentală a fișierelor importante. Este necesară prudență la operare.

Setare prin telecomandă

Când butonul de mod **M** (M) este apăsat mai mult de 3 secunde în starea STOP (■), LED-urile verde și roșu clipesc alternativ pe indicatorul de funcționare © și dispozitivul intră în modul de configurare.

Setarea modului de înregistrare

- De fiecare dată când butonul de redare/pauză (K) (M) este apăsat, modul de înregistrare se schimbă secvențial, după semnalul sonor „Beep”.



**Atenție:* Modul de înregistrare PCM nu poate fi selectat în timpul înregistrării programate.

Setarea înregistrării VOS

- De fiecare dată când butonul de oprire (■) este apăsat, setările VOS se schimbă secvențial, așa cum este ilustrat mai jos, după semnalul sonor „Beep”.



- Țineți apăsat butonul de mod **M** (M) mai mult de 3 secunde după modificare pentru a finaliza setarea.

Atenție: Înregistrarea VOS nu este disponibilă atunci când este setată înregistrarea programată.

Ștergerea tuturor fișierelor (Formatare)

- Dacă țineți apăsat butonul **Next** (▶) mai mult de 10 secunde, se va auzi un sunet „Beep” în căști și va începe formatarea.
- Când formatarea este completă, se va auzi un sunet „BEEP” timp de 2 secunde.

**Atenție:* Ștergerea tuturor fișierelor (Formatare) inițializează toate datele și setările, inclusiv fișierele și programele de setare a orei.

Specificații

Model		MR-130	MR-140	MR-150
Autonomie baterie	PCM	Aprox. 13 ore	Aprox. 25 ore	Aprox. 25 ore
	XHQ	Aprox. 13 ore	Aprox. 24 ore	Aprox. 24 ore
	HQ	Aprox. 15 ore	Aprox. 28 ore	Aprox. 28 ore
Timp redare		Aprox. 10 ore	Aprox. 18 ore	Aprox. 18 ore
Timp înregistrare	Capacitate	8GB		16GB
	PCM	Aprox. 24 ore		Aprox. 48 ore
	XHQ	Aprox. 144 ore		Aprox. 288 ore
	HQ	Aprox. 288 ore		Aprox. 576 ore
Timp de încărcare		Aprox. 1 oră		
Nr. Max. Fișiere		9.999 fișiere		
Dimensiuni (mm) Greutate		(L) 23,25 (l) 38,85x(Î) 5,45 8 g	(L) 23,25x(l) 48,85x(Î) 5,45 9,98 g	(L) 23,50x(l) 26,8x(Î) 9,60 9,10 g
Baterie		3.7 V, Li-Polymer 0.359 Wh	3.7 V, Li-Polymer 0.666 Wh	3.7 V, Li-Polymer 0.666 Wh
Mediu de utilizare		Temperatură: 0°C – 40°C Umiditate: 20% - 80%		
Conținut		Reportofon, manual de utilizare, căști, telecomandă, cablu USB, șnur		

